

بررسی مقاله «شراب» از دایرۃالمعارف قرآن لیدن

سید محمد موسوی مقدم^{*}، غلامحسن اسفندیاری^۱، سید محسن قائمی خرق^۲
۱. استادیار پردیس فارابی دانشگاه تهران
۲. کارشناسی ارشد فقه و مبانی حقوق اسلامی دانشگاه قم
۳. دانشجوی کارشناسی ارشد حقوق عمومی دانشگاه قم
(تاریخ دریافت: ۹۳/۶/۱۸؛ تاریخ پذیرش: ۹۳/۸/۱۸)

چکیده

در این نوشتار، مقاله انگلیسی «شراب» (wine) نوشته کاترین کوانی^۱ از دایرۃالمعارف قرآن لیدن (Encyclopedia Of the Quran)، جلد ۵، صفحات ۴۸۳-۴۸۱ ترجمه شده و سپس با استفاده از کتاب‌های فقهی، تفسیری و لغوی شیعه و سنی و برخی مواد قانونی حقوق موضوعه ایران، نقد و بررسی تطبیقی شده است. مؤلف مقاله در ابتداء، ماهیت و چیستی شراب و همچنین وضعیت مکانی پرورش شراب را بیان کرده و سپس به مفهوم‌شناسی واژه‌های خمر، سکر و رحیق پرداخته است. در ادامه، ماهیت و تفاوت شراب دنیوی و بهشتی را مطرح و در پایان، مبانی فقهی شرب خمر و مفهوم استعاری آن را ذکر می‌کند.

واژگان کلیدی

اثم، خمر، رحیق، فقه، قرآن، مسکر، نیبد.

Email: sm.mmoqaddam@ut.qc.ir

* نویسنده مسئول

1. Kathryn Kueny

کاترین کوانی، استاد مطالعات مذهبی دانشگاه لورنس، استادیار دانشگاه فردیام و عضو انجمن آمریکایی مطالعات غربی است و دارای آثاری نظری «مذاهب محدودکننده: مفاهیم، اختلافات و اقوال» (Bordering Religions: The Rhetoric of Concepts, Conflicts, and Conversations) و «تبیینی واضح از: شراب در اوائل اسلام» (Sobriety: Wine in Early Islam) است که کتاب اخیر توسط انتشارات دانشگاه شیکاگو منتشر شده است. سؤال اصلی او در کتاب اخیر این بوده که آیا اسلام، شراب و سایر نوشیدنی‌های الکلی را تحریم کرده است؟ و در طول کتاب در صدد آن برآمده است که این مسئله را در قرآن، سنت، حقوق، تاریخ و مبانی تفسیری شیعه و سنی تبیین و بررسی کند. او متعاقب این بررسی، دیدگاه‌های اهل تسنن و تشیع را با دیدگاه‌های یهودیت و مسیحیت راجع به ممنوعیت شراب مقایسه می‌کند و با توجه به رویکرد مختار خود، در صدد تبیین ماهیت شراب برمی‌آید.

مقدمه

دين مبين اسلام، به عنوانِ كامل‌ترین دين الهى در تمام جنبه‌های مادی و معنوی انسان نظر دارد؛ چنانکه با وجود عادت عمومی شراب‌خواری در شبه‌جزیره عربستان، شراب را طی یک مبارزة قطعی و اصولی زمان‌دار منع کرد و حتی تصريح قرآن بر لزوم اجتناب از شراب‌خواری سبب شده است که حرمت آن نزد مسلمانان از احکام ضروری دين تلقی شود و کسی که آن را حلال بداند، کافر بهشمار آید. اما نسبت به زمان و مراحل اين تحريم و نيز مصاديق‌های شراب، ميان مفسران (چنانکه در ميان فقيهان) اختلاف است. به همين دليل باید علاوه بر واکاوی اندیشه قرآن در زمينه تساهل تدریجي نسبت به مصرف شراب، به نظرگاه قرآن در باب رحیق و سکر و نيز تفاوت‌های شراب دنيوي و اخريوي پرداخت. پس در اين پژوهش به تبيين و بررسی ديدگاه مؤلف مقاله «شراب» از دایره المعارف قرآن ليدن می‌پردازيم.

۱. ترجمه مقاله

۱.۱. [ماهیت و چیستی شراب]

«شراب» عبارت است از نوشیدنی مسکرى که از انگور جوشیده شده یا [هرگونه] مواد دیگری، ساخته شده است [۱]. در حالی که اعراب شبه‌جزیره عربستان، معمولاً نبیذ- یعنی نوشیدنی^۱ جوشیده شده‌ای که از [مواد] همچون: جو، عسل، اسپلت [گندم] یا اقسام خرما به دست آمده است- می‌نوشتند [۲]، اما متداول‌ترین اصطلاح قرآنی شراب که اصطلاح مرسومی در شعر عربی جاهلى بوده، خمر است [۳].

1. Beverage.

۲.۰.۱. [وضعیت مکانی پرورش شراب]

در حالی که آب و هوا و شرایط جغرافیایی اکثر [مناطق] عربستان، برای پرورش و تولید شراب، نامناسب است؛ قسمت‌هایی از یمن و مناطقی از قبیل مدینه و طائف، شرایط لازم و ضروری برای کشت انگور را داشته‌اند [۴]. همچنین، شراب از سوریه و عراق، به‌ویژه از طریق کارگزاران جوامع مسیحی و یهودی مستقر در عربستان، وارد شده است.

۳.۰.۱. واژه خمر

۱.۳.۱. خمر در لغت: ممکن است خمر در زبان عربی از واژه خمراً در [زبان] سریانی- آرامی مشتق شده باشد [۵].

۲.۳.۱. خمر در قرآن: واژه قرآنی خمر علاوه بر شراب زمینی، بر شراب بهشتی نیز دلالت دارد (نک: مدخل غذا و نوشیدنی^۱؛ بهشت^۲).

قرآن کریم برخلاف مفسران متأخر مسلمان (نک: مدخل تفسیر قرآن: دوره کلاسیک و ادوار میانه^۳) که به‌منظور طرفداری از تحریم مضيق شراب، حکم صریح تحریم را به دسته محدودی از موارد شراب اختصاص داده‌اند و از آن طرفداری کرده‌اند، نسبت به مشروب و اثرات آن، عمدتاً معیاری بسیار مشتّت، دوگانه و همراه با تردید بیان کرده است (نک: مدخل مسکرات^۴؛ قانون و قرآن^۵).

خمر [از این جنبه که] به عنوان منشأ گناه و در عین حال، منشأ منفعت شناخته شده است، به قمار ملحق می‌شود (بقره: ۲۱۹؛ نک: مدخل گناه: کبیره و صغیره^۶ [۷] [۶]). [و از سوی دیگر، خمر] همانند قمار، بت‌پرستی (نک: مدخل بت و تمثال^۷; شرك و الحاد^۸) و

1. Food and Drink.

2. Paradise.

3. Exegesis of the Quran: Classical and Medieval.

4. Intoxicants.

5. Law and the Quran.

6. Sin, Major and Minor.

7. Idols and Images.

8. Polytheism and Atheism.

تیرهای تفأل [شانس و غیب‌گویی] (نک: مدخل ازلام^۱)، به عنوان پلیدی و زشتی قلمداد می‌شود (مائده: ۹۰-۹۱) [۸].

رؤیاهای یوسف^۲ (نک: مدخل رؤیاها و خواب^۳) در زندان، بر جستگی خاصی به خمر می‌دهد (یوسف: ۴۱ و ۳۶) [۹] و اهل جنت از نهرهای شراب محظوظ می‌شوند (محمد: ۱۵؛ نک: مک او لیف، مدخل مشروبات^۴).^۵

۱.۴. واژه سَكَر در قرآن [۱۰]

مضاف بر خمر، واژه سَكَر، نه تنها در شراب مضرّ دنیوی (قس: نساء: ۴۳)- که نمازگزار (نک: مدخل نماز^۶) را به تدریج سست می‌کند- ظهور دارد؛ بلکه به مثابه رزق حسن (نحل: ۶۶-۶۹؛ نک: مدخل رزق و روزی دادن^۷)- که نشانه‌ای (نک: مدخل نشانه‌ها^۸) است برای کسانی که تعقل می‌کنند (نک: مدخل عقل^۹؛ دانش و یادگیری^{۱۰})- نیز به کار رفته است [۱۱].

۱.۵. واژه رحیق در قرآن

واژه رحیق نیز [هم به عنوان] ناب‌ترین و عالی‌ترین شراب‌های آسمانی (مطففین: ۲۵) و [هم به عنوان] جام آسمانی (نک: مدخل جام‌ها و ظروف^{۱۱}) مملو از شراب زلال (معین)- که از همه لحاظ مشابه شراب دنیوی است با این تفاوت که شراب دنیوی سکرآور است- مورد اشاره قرار گرفته است (صفات: ۴۵؛ واقعه: ۱۸-۱۹) [۱۲][۱۳].

-
1. Divination.
 2. Dreams and Sleep.
 3. McAuliffe, Wines.
 4. Prayer.
 5. Gift and Gift-giving.
 6. Signs.
 7. Intellect.
 8. Knowledge and Learning.
 9. Cups and Vessels.

۶.۱. [ماهیت و تفاوت شراب دنیوی و بهشتی]

در سراسر سوره‌های کوتاه قرآن [نک: همان مدخل]، یک [نوع] آشتفتگی [یعنی] دیوانگی ناشی از مستی - که از نشانه‌های روز قیامت (نک: مدخل روز رستاخیز^۱) است - با [نوعی] آسودگی خاطر [یعنی] بوستانی مملو از آرامش [فردوس] (نک: مدخل باغ‌ها^۲) - همان جایی که صالحان هر میزان از شراب را بدون اینکه سکراور باشد می‌نوشد - به شدت در تضاد است.

همچنین ممکن است تضاد بین شراب مادی [دنیوی] و شراب معنوی [آخری] ناشی از توصیف آگاهانه قرآن از نوح^۳ (نک: مدخل نوح^۴) و لوط^۵ (نک: مدخل لوط^۶) باشد؛ انسان‌هایی که با لذات مشروبات الکلی (نک: همین مدخل^۷) در جامعه یهودی و مسیحی (نک: مدخل یهودیان و یهودیت^۸؛ مسیحیان و مسیحیت^۹) خویش آشنایی کامل داشتند [اما از آنجا که] در وحی اسلامی (نک: مدخل وحی و الهام^{۱۰}؛ کتاب مقدس و قرآن^{۱۱}، آنان نماد و جلوه‌های پرهیزگاری هستند، اعمال آنها باید با کلیت پیامی که حامل آن هستند، همخوانی داشته باشد [۱۴].]

حتی بندگان خداوند (نک: مدخل بnde^{۱۲}؛ پرستش^{۱۳}) ممکن است [نسبت به] فریب‌های شراب زمینی استغفار و توبه کنند.

-
1. Last Judgment.
 2. Gardens.
 3. Noah.
 4. Lot.
 5. Abstinence.
 6. Jews and Judaism.
 7. Christians and Christianity.
 8. Revelation and Inspiration.
 9. Scripture and the Quran.
 10. Servant.
 11. Worship.

رفتار دوگانه قرآن کریم در مورد شراب، توسط مفسران متقدم - که قائل بودند شأن نزول [آیات راجع به شراب]، نشانگر این است که خداوند حکم هر نوع شراب را معلوم کرده است - رفع شده است (شأن نزولها^۱). آنها با بررسی مداوم چنین احکامی، متوجه کاهش تدریجی تساهل [قرآن کریم]، نسبت به مصرف شراب شده‌اند (نک: مدخل نسخ^۲ [۱۵]؛ منوع^۳؛ حلال و حرام^۴] [۱۶]. طبری (م. ۳۱۰ ق / ۹۲۳ م) نوشته است که خداوند - خداوند - تا هنگامی که [حکم] ممنوعیت نوشیدن شراب بر انسان مقرر شود - به انسان اجازه داده تا از موهبت او لذت ببرد (تفسیر طبری، ج ۵: ۵۸). خداوند پس از [وقوع] سلسله جنایاتی نظیر تکه کردن شتر حضرت علی علیه السلام توسط [حمزه] عمومی پیامبر ﷺ در حالت مستی، در نهایت، شراب را تحریم کرد [۱۷].

۷.۱. [مبانی فقهی شرب خمر]

در حالی که هم مکتب فقهی اهل تسنن و هم مکتب فقهی تشیع، بر تحریم شراب اتفاق نظر دارند (موقعی که وضعیت پیش از اسلام، وضعیت لاقدی را مورد نقد قرار داده است؛ نک: مدخل عصر جاهلیت^۵؛ عربستان پیش از اسلام و قرآن^۶)، اما در بررسی‌های فقهی پیرامون این نوشیدنی، اختلاف نظرهایی - درباره ترکیبات شراب و اینکه موضوع تحریم شراب، نفس ماده شراب است یا صرفاً تأثیرات آن - وجود دارد. به عنوان مثال، حفی‌ها بیان می‌دارند: از آنجایی که قرآن کریم تنها خمر را محکوم می‌کند، [حکم] تحریم خمر نباید به سایر مشروبات الکلی تسری یابد. در مقابل این نظر، دیدگاه غالب [فرق] بدون امعان نظر به ترکیب مشروب، بر قابلیت و ظرفیت «اسکار» آن تأکید دارد و [لذا] از

-
1. Occasions of Revelation.
 2. Abrogation.
 3. Forbidden.
 4. Lawful and Unlawful.
 5. Age of Ignorance.
 6. Pre-Islamic Arabia and the Quran.

نوشیدن هر میزان از مایعی که سبب مستی فرد شود (یا قابلیت اسکار وی را داشته باشد)، منع می‌کند [۱۸] [۱۹] [۲۰].

فقه، مجازات استعمال صرف مشروبات الکلی را به تولید و فروش آن نیز تسری داده است (نک: مدخل احکام و حدود^۱؛ عقوبت و مجازات^۲) [۲۱].

شراب با وجود تحریم، به استعاره‌ای مطلوب نزد عرفان (نک: مدخل تصوف و قرآن^۳) که دوگانگی قرآن نسبت به ماده قوی [شراب] را در مورد مرزهایی که هوشیاری را از مستی، حلال را از حرام، انسان را از خدا و نهایتاً واقعی را از ایده‌آل جدا می‌کند- تبدیل شده است [۲۲].

۲. ارزیابی دیدگاه‌های مؤلف

۱. در لغت به هر نوع نوشیدنی به هر صورتی که باشد، شراب می‌گویند؛ لیکن در اصطلاح فقهی هر آنچه را که مستکننده باشد، شراب می‌نامند (نک: راغب اصفهانی، ۱۴۱۲: ۴۴۸؛ سعدی، ۱۴۰۸: ۱۹۲).

۲. ماهیت و مصادیق خمر (مسکرات) در متن مقاله و همچنین در بسیاری از کتاب‌های فقهی و تفسیری شیعه و سنی، دارای خلط و ابهام است. برخی معتقدند که خمر، اسمی است برای هر نوع مسکری از هرچه که ساخته شده باشد (نک: طباطبائی، بی‌تا، ج ۲: ۱۹۱؛ مجلسی، بی‌تا، ج ۲: ۱۹۰؛ طوسی، ۱۴۰۷، ج ۵: ۴۷۵؛ حَلَّی، ۱۴۱۰، ج ۳: ۴۷۴؛ طبرسی، ۱۴۱۰، ج ۲: ۴۲۴) و یکی از مستنداتشان روایت نبوی ﷺ است که فرموده‌اند: «کل مسکر حرام و کل مسکر خمر» (کلینی، ۱۴۰۷، ج ۶: ۴۰۸). عده‌دیگری معتقدند که خمر اسمی است برای ماهیتی که از عصیر عنب (انگور) باشد (نک: ابن‌منظور، ۱۴۱۴، ج ۴: ۲۵۶؛ طبرسی، ۱۳۷۲، ج ۲: ۵۵۷؛ طوسی، ۱۳۸۷، ج ۸: ۶۰). راغب اصفهانی نیز بیان می‌کند: خمر

1. Boundaries and Precepts.
2. Chastisement and Punishment.
3. Sufism and the Quran.

در نزد برخی نام هر مستکنده و در نزد برخی نام شرابی است که از انگور و خرما گرفته شده باشد (راغب اصفهانی، ۱۴۱۲: ۲۹۹). در فقه تشیع، مشهور فقهاء دیدگاه نخست را پذیرفته‌اند و حدود و ثغور اقسام خمر (مسکرات) به این نحو بیان می‌شود:

الف) عصیر العنبی: شرابی که از انگور گرفته شده باشد.

ب) نبیذ: خمر و مسکری که دارای انواع متعددی از جمله تم (شراب خرما)، فضیخ (شراب بسر یعنی خرمای نرسیده)، بقع (شراب عسل)، مرز یا فقاع (شراب جو)، جعه (شراب جو یا حنطه یعنی گندم)، نقیع (شراب زبیب یعنی کشمکش یا غوره) است. این نکته را نیز نباید از نظر دور داشت که در فقه امامیه موادی مثل حشیش که مایع نیستند نیز، از مصادیق نبیذ به حساب آمده است (نک: شهید ثانی، ۱۴۱۰، ج ۳: ۲۰۷).

۳. عبارت "the most common word" به معنای «متداول‌ترین اصطلاح» در متن اصلی به درستی به کار رفته است و وجه تسمیه شراب به خمر از آن جنبه است که عقل را می‌پوشاند (اسلامی‌پناه، ۱۳۸۱، ج ۱: ۴۴۵؛ قرشی، ۱۳۷۷، ج ۱: ۴۰۳).

۴. بنا بر قول «طريحي»، در زمان تحريم خمر، در مدینه اصلاً شراب انگور وجود نداشته است و شراب مورد استفاده اهل مدینه از خرمای تر و خشک بوده است (طريحي، ۱۳۷۵، ج ۳: ۲۹۲).

۵. خمر، دارای معنای عامی است و «در لغت به معنای می و شراب می باشد» (ابن منظور، ۱۴۱۴، ج ۴: ۲۵۶؛ حکمت، ۱۳۷۸: ۲۰۵).

۶. نویسنده مقاله، واژه «آثم» در آیه مذکور نزد مفسران دارای معانی متعددی است که عبارتنداز: در حالی که واژه «آثم» در آیه مذکور نزد مفسران دارای معانی متعددی است که عبارتنداز:

الف) ضرر (نک: طباطبایی، بی‌تا، ج ۲: ۱۹۵؛ ابن‌جوزی، ۱۴۲۲، ج ۱: ۱۸۴؛ ملا‌حويش آل‌غازی، ۱۳۸۲، ج ۵: ۱۷۶).

ب) گناه (نک: طبرسی، ۱۳۷۲، ج ۲: ۵۵۸؛ زمخشri، ۱۴۰۷، ج ۱: ۲۶۲؛ آلوسی، ۱۴۱۵، ج ۱: ۵۰۸).

ج) فساد یا عقاب اخروی دائم (نک: شیر، ۱۴۱۲: ۷۱؛ قرطی، ۱۴۱۳، ج ۳: ۵۱).

د) خصوصی که ممکن است بر شرب خمر مرتبت شود (نک: ابوالفتوح رازی، ۱۴۰۸، ج ۲: ۱۸۳؛ نسفی، بی تا، ج ۱: ۱۵۴؛ قرطی، همان، محلی؛ سیوطی، بی تا، ج ۱: ۳۷).
اگرچه هر یک از مفسران از زاویه خاصی نسبت به معنای این واژه اظهارنظر کرده‌اند؛
لیکن به نظر می‌رسد که واژه ائم، جامع تمامی معانی بالا باشد.

۷. مفهوم آیه ۲۱۹ سوره بقره که می‌فرماید: «يَسْلُونَكَ عَنِ الْخَمْرِ وَ الْمَيْسِرِ قُلْ فِيهَا إِنْهُمْ كَبِيرٌ وَ مَنَافِعُ الْأَنْاسِ وَ إِنْهُمْ أَكْبَرُ مِنْ نَفْعِهِمَا وَ يَسْلُونَكَ مَا ذَا يُنْفِقُونَ قُلِ الْعُفْوُ كَذَالِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمُ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُونَ»^۱، در بردارنده چندین پیام است:

پیام اول: احکام اسلام بر اساس مصالح و مفاسد وضع می‌شود (قرشی، ۱۳۷۷، ج ۱: ۴۰۲) و بنای عقلای عالم بر این موضوع صحه می‌گذارد.

پیام دوم: اینکه قرآن کریم در کنار «اثم کبیر» به «منافع قلیل» اشاره می‌کند؛ از یک سو نشان‌دهنده صداقت علمی قرآن بر مبنای «تبیان کل شیء» است و از سوی دیگر به علت رواج شراب و قمار در عصر جاهلیت. در صورت عدم اشاره به این منافع قلیل، شاید برخی از کوتاه‌فکران تصور می‌کردند مسئله به صورت یک جانبه بررسی شده است (نک: مکارم شیرازی و دیگران، ۱۳۷۴، ج ۲: ۱۲۹). در اینجا لازم است به صورت مختصر به فواید و مضرات خمر اشاره کنیم:

فواید خمر

الف) منافع مالی: برخی مفسران معتقدند که منظور از منافع، سود عایده از تهیه، کشت و فروش شراب است؛ نه سودهایی که ممکن است از استعمال آن به دست آید (قرائتی، ۱۳۷۶، ج ۱: ۴۳۸).

۱. درباره شراب و قمار، از تو می‌پرسند، بگو: «در آن دو، گناهی بزرگ و سودهایی برای مردم است و [لی] گناهشان از سودشان بزرگ‌تر است» و از تو می‌پرسند: «چه چیزی انفاق کنند؟» بگو: «مازاد [بر نیازمندی خود] را» این گونه، خداوند آیات [خود را] برای شما روشن می‌گرداند، باشد که در [کار] دنیا و آخرت بیندیشید (ترجمه قرآن- فولادوند).

ب) منافع نفسانی: عده‌ای می‌گویند که مصرف شراب، شادی و شجاعت را افزون، خلق را نیکو و بخل را نابود می‌کند (نک: نظامالدین، بی‌تا، ج ۱: ۶۰۵؛ مراغی، ۲۰۰۶، ج ۱: ۴۰۵؛ عبدالحق، ۱۴۳۳: ۱۴۴).

ج) منافع جسمانی: برخی دیگر برآورده‌اند که مصرف خمر، فواید جسمانی و پزشکی متعددی همچون هضم بهتر غذا، زیبایی چهره، شفای برخی امراض و ... به همراه دارد (نک: کیانی، ۱۳۸۲: ۱۲۰؛ طهوری، ۱۳۸۹: ۲۷).

بررسی اقوال: امام صادق علیه السلام می‌فرمایند: «خداؤند در امر حرامی شفا قرار نداده است» (کلینی، ۱۴۰۷، ج ۶: ۴۱۴). برخی این حدیث را اختصاص به حرام بالذات کردند و گفته‌اند: شراب حرام بالذات و حرام محض نیست تا ذیل حرمت فوق قرار گیرد؛ بلکه به جهتی از جهات نظیر تضییع مال و دوری از نماز، به عنوان اثم عارضی شمرده شده است (ملّاجيون الحنفى، ۲۰۱۰: ۱۰۳)؛ اما این سخن بهدلیل اطلاق روایت پذیرفته نیست. علاوه بر این در جای دیگری امام صادق علیه السلام در پاسخ کسی که می‌خواست از شراب کشمکش برای شفا بهره گیرد، فرمود: «برای کسی سزاوار نیست که از حرام، شفا طلب نماید» (کلینی، ۱۴۰۷، ج ۶: ۴۱۴)؛ بنابراین، شراب چه بالذات حرام باشد و چه بالعرض، شفابخش نیست. منافع نفسانی نیز ثابت نشده و لذا با توجه به ادله مطروحة، توجیه آیه بر مبنای منافع مالی، اقرب به صواب است.

مضرات خمر

حال در پنج بند برخی مضرات خمر؛ از جمله مضرات دینی - اخروی، بدنی، عقلی، مالی، و اجتماعی بررسی می‌شوند:

الف) دینی - اخروی: بر اساس آیه ۹۱ سوره مائدہ، خمر انسان را از ذکر خدا و نماز باز می‌دارد و فعل دال بر این اثر «يصد» است که مضارع است و بر استمرار و تدریج دلالت می‌کند. علاوه بر این پیامبر اکرم ﷺ در روایتی می‌فرمایند: «شاربُ الْخَمْرِ كَعَابِدِ الْوَثْنِ» (پاینده، ۱۳۸۲، ح ۱۷۹۰: ۵۳۵) و لذا می‌توان گفت: شارب خمر عقابی نظیر عقاب

بت پرست دارد. ایشان در روایت دیگری چنین فردی را مورد لعن خداوند به حساب آورده‌اند (نک: کلینی، ۱۴۰۷، ج ۶: ۳۹۸).

ب) بدنی: برخی از آثار بدنی منفی استعمال خمر عبارتند از: افساد معده، مرض کبد و کلیه (نک: صدری، ۱۳۹۰: ۴۷ و ۵۳)، انقطاع نسل و کوتاهی عمر (نک: صدری، همان: ۱۳۷).

ج) عقلی: خمر قوّه عاقله را تضعیف و به جنون متّهی می‌کند (کیانی، ۱۳۹۱: ۳۶۴؛ صدری، ۱۳۹۰: ۲۹۷، ۴۰۳ و ۴۷۴).

د) مالی: استعمال خمر با مرور زمان به عادت تبدیل می‌شود و فرد مجبور خواهد شد بخشی از سرمایه‌اش را برای تهیه آن تلف کند. علاوه بر این امروزه هزینه‌های هنگفتی صرف ترمیم مفاسد شراب همچون افزایش بیماری‌های روحی، تصادفات رانندگی در اثر مستی، تنبی و بی‌قیدی و بی‌کاری، تشکیلات دادگستری برای جنایات ناشی از خمر و ... می‌شود.

ه) اجتماعی: افزایش فساد، آمار جنایات، سرقت و جرایم جنسی از آثار زیانبار اجتماعی مصرف خمر به حساب می‌آیند. علاوه بر این، مصرف خمر عزت و شرافت را از بین می‌برد و خفت و خواری را به دنبال می‌آورد و موجب وقوع عداوت می‌شود؛ نظیر داستان سعد بن ابی وقار که در بیان شأن نزول آیه ۹۱ سوره مائدہ آمده است (نک: مکارم شیرازی و دیگران، ۱۳۷۴، ج ۵: ۶۹).^۱

۸. وجه الحق شراب به قمار این است که هر دو منشأ منافع و نیز مضراتی همچون تباہی اموال و انواع بیماری‌های جسمی و جانی هستند. وجه دیگر الحق این است که هر دو از اموری هستند که واقعاً مردم گرفتار آنند و به همین دلیل است که فعل سُئَل به صورت

۱. برای اطلاعات بیشتر در باب فلسفۀ تحریم نوشابه‌های الکلی یا مضرات شرب خمر، رک: مکارم شیرازی و دیگران، تفسیر نمونه، ج ۲: ۱۲۴.

مضارع (یسئلونک) آمده تا دلالت بر استمرار سؤال کند (نک: مکارم شیرازی و دیگران، ۱۳۷۴، ج ۲: ۱۲۳-۱۲۴). علاوه بر این در آیه مذکور از آنجایی که خطر شراب همچون خطر انصاب و ازلام است، در کنار هم قرار گرفته‌اند.

در کتاب احتجاج نقل شده است که زندیقی از امام صادق علیه السلام پرسید: چرا خداوند شراب را حرام کرد، با اینکه لذتی بهتر از آن نیست؛ ایشان فرمودند: آنرا برای این تحریم کرد که اصل پلیدی‌ها و رأس هر شری است، کسی که آن را بنوشد، ساعتی برایش پیش می‌آید که خرد از او رخت برسته و دیگر خدای خود را هم نشناشد و از ارتکاب هیچ گناهی روگردان نباشد (طباطبایی، بی‌تا، ج ۲: ۲۸۲). پیامبر اکرم ﷺ نیز در حدیثی می‌فرمایند: «جُمِعَ الشَّرْكَلَهُ فِي بَيْتٍ وَ جُعْلَ مِفْتَاحُهُ شُرْبَ الْخَمْرِ» (مجلسی، ۱۴۰۳، ج ۷۶: ۱۴۸).

۹. هرچند منظور از واژه «خمر» در عبارت «إِنِّي أَرَانِي أَعْصِرُ خَمْرًا» (یوسف: ۳۶) انگوری است که برای ساخت شراب فشرده می‌شود؛ در مورد توجیه این مطلب سه قول وجود دارد:

قول اول: احتمالی در ذهن نگارنده قاموس قرآن است به این مضمون که خمراً مفعولٌ له باشد؛ یعنی برای شراب درست کردن می‌فشارم (قرشی، ۱۳۷۱، ج ۲: ۲۹۹).

قول دوم: وجود قرینه به این نحو که «أَعْصِرُ خَمْرًا» به معنای «أَعْصِرُ عَنْبَ خَمْرٍ» باشد و عنب، مضافی محسوب شود که حذف و مضاف‌الیه جایگزینش شده باشد. طبرسی طرفدار این قول معرفی شده است (نک: همان، ج ۲: ۲۹۹).

قول سوم: خمر به اعتبار تبادر و «ما يَوْئِلُ إِلَيْهِ» به معنای انگور باشد، چنانکه گفته می‌شود: «فَلَانُ يَطْبَخُ الْأَجْرِ يَعْنِي يَطْبَخُ الَّبَنَ لِلْأَجْرِ». اکثر مفسران از جمله صاحب المیزان، ابن عرفه و ابن‌انباری قائل به این قول هستند (همچنین نک: بسّام، ۱۴۲۷، ج ۲: ذیل آیه ۳۶ سوره یوسف؛ صاوی، ۱۴۳۴، ج ۲: ۲۷۴؛ محلی؛ سیوطی، بی‌تا: ۳۱۴؛ ماوردی، ۱۴۲۸، ج ۲: ۴۶۸ و ۳۶).

۱۰. در متن مقاله واژه سَكَر از لحاظ لغوی تعریف نشده است. سَكَر در لغت به معنای سد و بستن آمده و مستی را از آن نظر سَكَر گویند که به واسطه آن، راه عقل بسته می‌شود (مصطفوی، ۱۴۰۲، ج ۵: ۱۵۹؛ ابوالفتوح رازی، ۱۴۰۸، ج ۳: ۳۹۴).

۱۱. در این قسمت، نخستین نکته که باید بیان شود این است که از میان چهار آیه اشاره شده از سورۀ نحل، تنها آیه ۶۷ این سوره، با موضوع مطرح شده مرتبط است ولذا ذکر سه آیه دیگر بلاوجه خواهد بود؛ ثانیاً سؤال مهمی که مطرح می‌شود، این است که آیا منظور از سَكَر در آیه ۶۷ سورۀ نحل، مسکرات است یا رزق نیکو؟ نویسنده مقاله، پیرو دیدگاه اخیر است؛ به عبارت دیگر اعتقاد دارد که سَكَر و رزق حسن، ماهیت واحدی دارند و هر دو به معنای روزی نیکو هستند (همچنین نک: نظام الدین، بی‌تا، ج ۴: ۲۷۹). این در حالی است که آیه مذکور با قراردادن سَكَر در مقابل رزق حسن، بیانگر این است که منظور از سَكَر رزق نیکو نیست؛ بلکه سَكَر تنها به معنای مسکرات (ناپاک) و رزق حسن به معنای همهٔ نوشیدنی‌ها و خوراکی‌های حلال از دو درخت خرما و انگور است (نک: طباطبایی، بی‌تا، ج ۱۲: ۲۹۰؛ ابوالفتوح رازی، ۱۴۰۸، ج ۸: ۱۲۱؛ بغوی، ۱۴۰۷، ج ۳: ۷۵؛ واحدی، ۱۴۱۵، ج ۲: ۳۷۶).

۱۲. واژه رحیق در قرآن کریم تنها در آیه ۲۵ سورۀ مطّفین به کار رفته است و منظور از آن شراب صاف و بدون غش است (طبرسی، ۱۳۷۷، ج ۴: ۴۶۱؛ ابوالفتوح رازی، ۱۴۰۸، ج ۱۲: ۲۶). بر این اساس تعریف رحیق به عنوان نابترین و عالی‌ترین شراب‌های آسمانی توسط نویسنده مقاله صحیح و مطلوب است؛ ولی آیات ۴۵ سورۀ صفات و ۱۸ و ۱۹ سورۀ واقعه ارتباطی با معنای رحیق ندارند و نویسنده به اشتباه «کأسِ مِنْ مَعِينٍ» (جام آسمانی) را رحیق معنا کرده است.

۱۳. ماهیت مَعِین (شراب بهشتی) با شراب آلوده دنیوی کاملاً متفاوت است؛ زیرا علاوه بر اسکار تفاوت‌های دیگری میان این دو نوع شراب وجود دارد. خداوند متعال در آیات ۴۵-۴۷ سورۀ صفات می‌فرمایند: «يُطَافُ عَلَيْهِمْ بِكَأسٍ مِنْ مَعِينٍ يَضَاءُ لَذَّةُ اللِّسَارِبِينَ لَا فِيهَا غَوْلٌ

وَ لَا هُمْ يُنْزَفُونَ». با توجه به عبارت «لَذَّةِ الْشَّارِبِينَ» شراب بهشتی لذت خالص است؛ همچنین با عنایت به «لَا فِيهَا غَوْلٌ» در شراب بهشتی سردرد نیست؛ عبارت «وَ لَا هُمْ يُنْزَفُونَ» (به فتح زاء- به معنای عدم اسکار و ازاله عقل) نیز نشانگر طهور بودن شراب بهشتی است (نک: دهر: ۲۱). البته برخی مفسران «وَ لَا هُمْ يُنْزَفُونَ» را به کسر زاء تلفظ کرده و معنای عدم پایان‌پذیری را از آن اراده کرده‌اند (نک: ابوالفتوح رازی، ۱۴۰۸، ج ۸: ۱۸۶؛ بغوى، ۱۴۰۷، ج ۴: ۲۷؛ ماوردى، ۱۴۲۸، ج ۵: ۴۶).

۱۴. ممکن است اشکال شود که اگر اثم، لازمه ماهیت خمر و بنای احکام الهی نیز بر عقل مبتنی است؛ عدم تحریم مزیل عقل در سایر شرایع الهی چگونه توجیه می‌شود؟ علت این امر شاید از باب نقص سایر ادیان باشد که اسلام آن را کامل کرده است. امام باقر علیه السلام روایت کرده‌اند که: «خداؤند هیچ پیامبری را نفرستاد مگر آنکه در علم خدا بود که اگر دین او کامل شود، خمر را در دین او تحریم کند...»؛ امام علیه السلام [در ادامه] فرمودند: «کسی ارفاق‌کننده‌تر از خدا نیست و از رفق خداست که این حکم و سایر احکام را یکدفعه بر مردم بار نمی‌کند تا به هلاکت بیفتند» (طوسی، ۱۴۰۷، ج ۹: ۱۰۲). از [مجموع] آیات نیز به دست می‌آید که با وجود اینکه در اصل دین، خمر پیوسته حرام بوده، خداوند مردم را به تدریج آماده کرده است.

۱۵. در مورد بحث تساهل تدریجی قرآن در مورد تحریم شراب؛ چهار آیه در قرآن کریم مطرح است که از دو جنبه امکان بررسی دارند:

الف) ترتیب نزول

برخی قائلند که خمر ابتدا حلال بوده (نحل: ۶۶)، سپس خداوند آن را اثم (بقره: ۲۱۹) و بعد آن را حرام عند وقت الصلاة (نساء: ۴۳) و در نهایت مطلقاً آن را حرام کرده است (مائده: ۹۰-۹۱) (قرشی، ۱۳۷۷، ج ۱: ۴۰۳؛ ملأجيون الحنفي، ۲۰۱۰: ۱۰۳). ولی نظر اقرب به صواب این است که پس از آیه سوره نحل، ابتدا آیه سوره نساء و پس از آن آیه سوره بقره نازل شده است؛ زیرا اعتبار عقلی و سیاق آیه سوره نساء نمی‌پذیرد که بعد از آیه

سورۀ بقره و دو آیه سورۀ مائده- که به طور مطلق از میگساری نهی میکنند- نازل شده باشد و معنا ندارد که بعد از نهی مطلق از میگساری، دوباره نسبت به برخی موارد آن (در حالت نماز مسکر بودن) نهی شود؛ علاوه بر این، چنین ترتیبی با کاهش تساهل تدریجی منافات دارد، چرا که لازمه این کاهش، آن است که اول تکلیف آسان بیان شود و سپس به تکلیف سخت تر پردازند (نک: طباطبایی، بی‌تا، ج ۴: ۵۷۰؛ ابوالفتوح رازی، ۱۴۰۸، ج ۲: ۱۸۳).

ب) دلالت آیات

دلالت آیه ۶۷ سورۀ نحل: اگرچه رزق حسن در آیه مذکور قرینه‌ای بر مبغوض بودن خمر در آیه است، مراد از آیه، اخبار است نه احلال. به عبارت دیگر «آیه نحل فقط به اتخاذ شراب و مسئله تخمیر نظر دارد» (قرشی، ۱۳۷۷، ج ۵: ۴۶۸) و بر خلاف آنچه که علمای اهل سنت گفته‌اند، لازم نیست در اینجا از نسخ حکم صحبت شود، چون که در آیه مذکور سخنی از مباح بودن نیامده است (نک: بغوی، ۱۴۰۷، ج ۳: ۷۵؛ ج ۱: ۱۹۲؛ ماوردی، ۱۴۲۸، ج ۳: ۳۶؛ نظام‌الدین، بی‌تا، ج ۴: ۲۷۹؛ النّحاس، ۱۴۰۹، ج ۴: ذیل آیه ۶۷ سورۀ نحل).

دلالت آیه ۴۳ سورۀ نساء: بعضی روایات مدلول آیه را نهی از نماز در حالت کسالت دانسته‌اند؛ اما نظر اصح نزد مفسران، نهی آیه از نماز در حال مستی است (نک: طباطبایی، بی‌تا، ج ۴: ۳۵۹؛ قرشی، ۱۳۷۷، ج ۲: ۳۶۸). البته برخی بر این نظر نزند که خمر همیشه حرام بوده است و این اخبار و اقوال را قبول نمی‌کنند (ابوفتوح رازی، ۱۴۰۸، ج ۲: ۱۸۳).

دلالت آیه ۲۱۹ سورۀ بقره: دسته‌ای می‌گویند: این آیه محرم خمر نیست و این آیه قبل از تحریم خمر نازل شده است، زیرا آیه می‌رساند که در خمر، اثم یعنی ضرر هست و تحریم هر چیز مضری دلیل بر این نیست که اگر چیزی هم ضرر دارد و هم منفعت، آن هم حرام باشد (نک: واحدی، تفسیر‌الوجيز، ج ۱: ۱۶۵؛ شحاته، ۱۹۸۴، ج ۲: ۲۷۴). این دیدگاه مردود است به دلیل اینکه اولاً: اثم به صرف قرار گرفتن در مقابل منفعت افاده معنای ضرر

نمی کند؛ ثانیاً واژه اثم در سیزده آیه دیگری که به کار رفته، تنها به معنای گناه است؛ ثالثاً بر فرض اینکه معنای اثم و ملاک حرمت، ضرر باشد، آن ضرری که بر منفعت غالب باشد، موجب حرمت است که این موضوع صراحتاً با واژه «اکبر» در آیه دیده می شود؛ رابعاً حضرت موسی بن جعفر علیهم السلام در مورد حرمت خمر برای مهدی عباسی به این آیه استناد کرده‌اند؛ خامساً بر مبنای آیه ۳۳ سوره اعراف، واژه «اثم» بر حرمت دلالت می کند. از آنجه گذشت مشخص می شود که آیه مذکور حکم حرمت خمر را بیان می کند (نک: طباطبایی، بی‌تا، ج ۲: ۲۷۴؛ فرشی، ۱۳۷۷، ج ۱: ۴۰۳).

دلالت آیات ۹۰ و ۹۱ سوره مائدہ بر تحریم: در زمینه دلالت این دو آیه بر تحریم خمر چند شاهد و قرینه به چشم می خورد: الف) تصدیر جمله با ادات حصر (آنما): به این معنا که خمر، رجس و عمل شیطان است؛ ب) همراهی خمر با عبارت اصنام؛ ج) قول پیامبر ﷺ که فرمودند «شارب الخمر کعابد الوثن» (پاینده، ۱۳۸۲، ح ۱۷۹۰: ۵۳۵)؛ د) عبارت «فَاجْتَبَيُوا الرِّجْسَ عَنِ الْأَوْثَانِ» در آیه ۳۰ سوره حج که دلالت آیه بر تحریم شراب را تقویت می کند؛ ه) عبارت «فَهَلْ أَنْتُمْ مُنْتَهُونَ» که سیاق کلام را استفهامی کرده و مثل این است که بگویید: برای شما به حد کافی در باب منع گفته شده است، پس آیا شما را باز نداشت؛ و) ظاهر عبارت «أطِيعُوا اللَّهَ وَ أطِيعُوا الرَّسُولَ وَاحْذَرُوا» در آیه ۹۳ که منظور از آن، اطاعت در آنچه امر به اجتناب و حذر از مخالفت در باب آن شده، می باشد» (نک: واحدی، ۱۴۱۵، ج ۱: ۳۱۴؛ نظام الدین، بی‌تا، ج ۳: ۱۲).

۱۶. زهری روایت می کند که علی علیهم السلام گفت: شتر پیری داشتم از غایم بدر و پیغمبر ﷺ نیز شتری به من بخشیده بود، و هر دو بر در حجره یکی از انصار بسته بودم. بازگشتم و دیدم هر دو شتر شده‌اند. چشمانم بی اختیار پر اشک شد، پرسیدم چه کسی این کار را کرده است؟ گفتند: حمزه که در منزل یکی از انصار با یاران شراب می خورد. علی علیهم السلام گوید: نزد پیغمبر ﷺ رفتم و زید بن حارثه نیز آنجا بود و ماجرا را باز گفته بود. پیغمبر ﷺ فرمود یاعلی در چه حالی؟ گفتم یا رسول الله ﷺ هرگز بر چنین حالتی نبوده‌ام.

حمزه دو شتر مرا کشته و پیه و ران برگرفته و با میگساران به باده‌خواری نشسته. پیغمبر ﷺ ردا برگرفت و به راه افتاد و من نیز به دنبال حضرت بودم تا به خانه‌ای رسید که حمزه در آن بود. اجازه ورود خواست، گفتند: بفرمایید. درون رفتیم و آنها مشغول شراب خوردن بودند. پیغمبر ﷺ بنا کرد به ملامت حمزه، و حمزه سخت مست بود با چشمان سرخ شده، نگاهی به پیغمبر ﷺ انداخت و سپس در صورت حضرت خیره شد و گفت: مگر شما همه بندگان پدر من نیستید؟ پیغمبر ﷺ دانست که وی سخت مست است، برگشت و همه بیرون آمدیم و این داستان از علل تحریم خمر به حساب آمده است (نک: البخاری، ج ۱۳۱۴، ۵: ۸۳-۸۴).

این داستان در کتاب‌های تفسیری شیعی پذیرفته نشده؛ چرا که زهری با جعل چنین داستانی، در صدد تخریب شخصیت عظیم حمزه سیدالشهداء- که بر اساس نامه ۲۸ نهج البلاغه، پیامبر اسلام ﷺ بر پیکر خونین او در میدان جنگ احده با هفتاد تکییر نماز خواند- برآمده است تا از این طریق ایشان را فردی آلوده معرفی و برای اربابان اموی خود شریک جرم درست کند (نک: ذکاوی، ۱۳۸۳: ۱۰۹).

۱۷. از نظر فقه تشیع ملاک حرمت، جنس (اثر) است؛ یعنی آنچه غالباً اسکار می‌آورد، حرام است (نک: شهید ثانی، ج ۱۴۱۰، ۹: ۱۹۷؛ محقق حلی، ۱۳۸۹: ۱۶۸) چنانکه پیامبر اکرم ﷺ در روایتی می‌فرمایند: «کل مسکر حرام اوّله و آخره» (نوری، ج ۱۴۰۸، ۱۷: ۶۴-۶۵) و اجماع نیز بر آن است که همه مسکرات، حرام هستند (ابوالفتح رازی، ۱۴۰۸، ج ۲: ۱۸۷).

۱۸. مؤلف از واژه نوشیدن (intake) برای نشان دادن فعل منهی عنه استفاده کرده است. در حالی که آنچه موضوع تحریم است، منحصر در نوشیدن نیست و باید از واژه تناول استفاده شود که دارای معنایی اعم از شرب و اصطbag است (محقق حلی، ۱۳۸۹: ۱۶۸؛ همو، ۱۳۶۲: ۳۶۰؛ علامه حلی، ۱۳۶۷: ۷۴۳).

۱۹. اجماع فقهای شیعه و سنی بر این است که مصرف شراب انگور به هرمیزان - خواه زیاد باشد یا کم - حرام است (قرطبی، ۱۴۱۳، ج ۲: ۳۶). در مورد سایر مسکرات نیز فقهای تشیع بر خلاف علمای اهل سنت، تناول هرمیزان از آنها را به طور مطلق، ممنوع و موجب حد می‌دانند (نک: محقق حلی، ۱۳۶۲: ۳۲۸ و ۳۶۰؛ امام رضا علیه السلام، ۱۴۰۶: ۲۵۵؛ شهید ثانی، ۱۴۱۰، ج ۹: ۹؛ مفید، ۱۴۱۳: ۷۹۹). یکی از ادله این حکم روایت امام صادق علیه السلام از پیامبر اکرم علیه السلام است که می‌فرمایند: «ما اسکر کثیره فقلیله حرام» (کلینی، ۱۴۰۷، ج ۶: ۴۰۸).
- در ماده ۱۶۵ قانون مجازات اسلامی ایران مصوب سال ۱۳۷۷ آمده است: «خوردن مسکر موجب حد است اعم از آنکه کم باشد یا زیاد باشد». البته حرمت مسکر، در خوردن منحصر نیست، پس این نقص در ماده ۲۶۴ قانون مجازات اسلامی جدید مصوب ۱۳۹۲ به این نحو برطرف شده است که: «مصرف مسکر از قبیل خوردن، تزریق و تدخین آن، کم باشد یا زیاد، جامد باشد یا مایع، مست کند یا نکند، خالص باشد یا مخلوط، به گونه‌ای که آن را از مسکر بودن خارج نکند، موجب حد است». در تبصره این ماده، خوردن فقاع (آب جو مسکر) حتی اگر مستی نیاورد، موجب حد دانسته شده است.
۲۰. در روایتی که جابر از امام باقر علیه السلام روایت کرده است، ده نفر در رابطه با شراب لعن شده‌اند که عبارتند از: کشت‌کننده، نگهبان، کسی که آن را فشرده، مصرف‌کننده، ساقی، حامل، دریافت‌کننده، فروشنده، مشتری و کسی که از بهای شراب استفاده می‌کند (نک: کلینی، ۱۴۰۷، ج ۶: ۳۹۸). باید توجه داشت که استعمال مشروبات، دارای مجازاتی حدی است؛ اما بر سایر جرایم درباره شراب، مجازات تعزیری جاری می‌شود که متأسفانه مؤلف مقاله از این نکته غافل بوده و مجازات همه این جرایم را حدی به حساب آورده است.
۲۱. می در معنای عرفانی عبارتست از غلبات عشق با وجود اعمالی که مقارن ملامت باشد که مختص اهل کمال و سلوک است (اردستانی، بی‌تا: ۲۸۴).

نتیجه‌گیری

در مقام نتیجه‌گیری، باید گفت که خلط و ابهام در مبانی و مفاهیم متعددی همچون ماهیت و مصاديق خمر (مسکرات)، اختصار و عدم تبیین مطالب؛ نظر انحصار معنای واژه قرآنی «اثم» به گناه و عدم ذکر معنای لغوی واژه سکر، غیراستدلالی بودن مطالب، استناد بلاوجه به آیات ۶۶، ۶۸ و ۶۹ سوره نحل، ۴۵ سوره صافات، و ۱۸ و ۱۹ سوره واقعه، وجود مطالب نادرست؛ نظری تفسیر اشتباه مفهوم سکر در آیه ۶۷ سوره نحل و عدم استفاده از منابع متنوع شیعی به علت عدم دسترسی یا تعمد، از جمله نقدهایی است که به مقاله «شراب» و دیدگاههای آن وارد است.

منابع

الف) منابع مقاله

منابع اصلی:

1. Ibn Qutayba, Abu Muhammad Abdaallah b. Muslim al-Dinawari (1998), Ashiriba, ed. Y. M. al-sawwas, Beirut; Razi, Tafsir; Tabari, Tafsir, ed. Shakir.
۲. ابن قطیبه، ابو محمد عبد الله بن مسلم الدیناوری (۱۹۹۸)، اشربہ، ویرایش وای. ام. الساواز، بیروت، تفسیر رازی؛ تفسیر طبری، ویرایش شکیر.

منابع فرعی:

3. A. J. Arberry, The Mystical Poems of Ibn al-Farid, Dublin 1956; Goldziher, MS; R. S. Hatotox, Coffee and Coffeehouses, Seattle 1985; P. Heine, Nabidh, in EI, vii, 840; K. M. kueny, The Rhetoric of Sobriety: Wine in Early Islam, Albany 2001; J. D. McAuliffe, The Wines of Earth and Paradise: Quranic Proscriptions and Promises, in R. M. Savory and D. A. Agius (eds.), Logos Islamikos: Studia Islamica in Honorem Gichaelis Wickens, Toronto 1984, 159-74; F. Rosenthal, Gambling in Islam, Leiden 1975; A. J. Wensinck and J. Sadan, khamr, in EI, iv, 994-7 .
۴. ای. جی. آربری، اشعار عارفانه ابن فرید، دوبلین، ۱۹۵۶؛ گلدزیهر، ام. اس.؛ آر. اس. هاتوکس، قهوه و قهوه خانه، سیتل، ۱۹۸۵؛ پی. هین، نبیذ، در دایره المعارف اسلام، ویرایش دوم، ج ۷، ص ۸۴۰؛ کی. ام. کوئنی، تبیینی واضح از: شراب در اوائل اسلام، آلبانی، ۲۰۰۱؛ جی. دی. مکاولیف، شراب‌های زمینی و بهشتی. بهره‌مندی‌ها و وعده‌های قرآنی، در آر. ام. ساوری و دی. ای. آگیوس (ویراستاران)، کتاب «Logos Islamikos. Studia Islamica in honorem Gichaelis Wickens»، تورنتو، ۱۹۸۴؛ اف. روستال، قمار در اسلام، لیدن: ۱۹۷۵؛ ای. جی. ونسینک و جی. سادان، خمر، در دایره المعارف اسلام، ویرایش دوم، ج ۴: ۹۹۷-۹۹۴.

ب) منابع ناقدان و شارحان:

۱. قرآن کریم.
۲. نهج البلاعه.
۳. قانون مجازات اسلامی مصوب ۱۳۷۷ ش و ۱۳۹۲ ش.
۴. آبی، حسن بن ابی طالب (۱۴۱۷ ق)، کشف الرموز فی شرح مختصر النافع، دفتر انتشارات اسلامی، قم، چاپ سوم.
۵. ابن منظور، محمد بن مکرم (۱۴۱۴ ق)، لسان العرب، دار صادر، بیروت، چاپ سوم.
۶. ابن جوزی، ابوالفرج عبدالرحمن بن علی (۱۴۲۲ ق)، زاد المسیر فی علم التفسیر، محقق: عبدالرزاق مهدی، دار الكتاب العربي، بیروت، چاپ اول.
۷. ابوالفتوح رازی، جمال الدین حسن بن علی (۱۴۰۸ ق)، روض الجنان و روح الجنان فی تفسیر القرآن، مصحّح: محمد جعفر یاحقی و محمد مهدی ناصح، بنیاد پژوهش‌های اسلامی آستان قدس رضوی، مشهد، [بی‌جا].
۸. اردستانی، پیر، کشف الارواح - تفسیر عرفانی سوره یوسف ﷺ، محقق: طاهر خوشحال دستجردی، نشر کنکاش، [بی‌نا]، [بی‌تا]، چاپ اول.
۹. اسلامی پناه، مهدی (۱۳۸۱)، تفسیر ادبی قرآن - سوره فاتحه و بقره، سرور، قم، چاپ اول.
۱۰. أصم، ابوبکر؛ اصفهانی، ابومسلسل (۲۰۰۷)، تفسیر أبي بكر الأصم، دار الكتب العلمية، بیروت، چاپ اول.
۱۱. آلوسی، سید محمود (۱۴۱۵ ق)، روح المعانی فی تفسیر القرآن العظیم، محقق: علی عبدالباری عطیه، دار الكتب العلمیه، بیروت، چاپ اول.
۱۲. امام رضا علیه السلام، علی بن موسی علیه السلام (۱۴۰۶ ق)، فقه الرضا، مؤسسه آل البيت علیهم السلام، مشهد، چاپ اول.
۱۳. البخاری، محمد بن اسماعیل (۱۳۱۴ ق)، صحیح البخاری، مکتبة عبدالحمید احمد حنفی، قاهره، [بی‌جا].
۱۴. بسیام بن عبد (۱۴۲۷ ق - ۲۰۰۶ م)، مختصر تفسیر القرطبي للإمام أبي عبد الله... محمد بن احمد بن الأنباري القرطبي، دار ابن كثير، دمشق - بیروت، چاپ اول.

١٥. الغوى الشافعى، أبى محمد الحسين (١٤٠٧ ق - ١٩٨٧ م)، *تفسير الغوى المسمى معالم التنزيل*، دار المعرفة، بيروت، چاپ دوم.
١٦. پاينده، ابوالقاسم، *نهج الفصاحة- مجموعه كلمات قصار حضرت رسول ﷺ*، دنياي دانش، تهران، ١٣٨٢ ش، چاپ چهارم.
١٧. حکمت، ناصر على عبدال... (١٣٨٧)، *المعجم البسيط*، دار الفكر، قم، چاپ اول.
١٨. حلّى، ابن ادريس محمد بن منصور (١٤١٠ ق)، *السرائر الحاوی لتحریر الفتاوی*، دفتر انتشارات اسلامی، قم، چاپ دوم.
١٩. حلّى، مقداد بن عبدال... (١٤٢٥ ق)، *كنز العرفان فی فقه القرآن*، مرتضوی، قم، چاپ اول.
٢٠. حلّى، يحيى بن سعيد (١٤٠٥ ق)، *الجامع للشّرائع*، مؤسسة سید الشهداء العلمیة، قم، چاپ اول.
٢١. ذکاوی، علیرضا (١٣٨٣)، *ترجمة اسباب التّنزوں*، نشر نی، تهران، چاپ اول.
٢٢. راغب اصفهانی، حسین بن محمد (١٤١٢ ق)، *المفردات فی غریب القرآن*، دار العلم، بيروت؛ الدّار الشّامیة، دمشق، چاپ اول.
٢٣. زمخشري، محمود (١٤٠٧ ق)، *الکشاف عن خفايى غواصي التّنزيـل*، دار الكتاب العربي، بيروت، چاپ سوم.
٢٤. سعدي، ابو جیب (١٤٠٨ ق)، *القاموس الفقہی لغۃ و اصطلاحاً*، دار الفكر، دمشق - سوریه، چاپ دوم.
٢٥. سیوطی، جلال الدین (١٣٦٥ ق)، *در المتنور*، دار المعرفة، مطبع الفتح، جده، چاپ اول.
٢٦. شبر، عبدال... (١٤١٢ ق)، *تفسیر شبر*، دار البلاغة للطباعة و النشر و التوزيع، بيروت، چاپ اول.
٢٧. شحاته، محمود (١٩٨٤ م)، *تفسیر مقاتل بن سليمان*، الهيئة المصرية العامة للكتاب، مصر، [بی جا].
٢٨. صاوي، احمد بن محمد (١٤٣٤ ق)، *حاشیة الصّاوی علی تفسیر الجلالین*، دار الكتب العلمية، بيروت، چاپ ششم.
٢٩. صدری، علیرضا (١٣٩٠)، *دایره المعارف درمان طبیعی بیماری‌ها*، ترجمه رایانه، بی جا، چاپ اول.

۳۰. صدوق، محمد بن علی بن بابویه (بی‌تا)، المقنع، مؤسسه امام صادق علیهم السلام، قم، چاپ اول.
۳۱. طباطبایی، محمد حسین (بی‌تا)، المیزان فی تفسیر القرآن، مؤسسه اسماعیلیان، قم، چاپ چهارم.
۳۲. طبرسی (امین‌الاسلام)، فضل بن حسن (۱۳۷۷)، تفسیر جوامع‌الجامع، انتشارات دانشگاه تهران و مدیریت حوزه علمیه قم، تهران، چاپ اول.
۳۳. السلف، مجتمع البحوث الاسلامیة، مشهد، چاپ اول.
۳۴. (۱۳۷۲)، مجمع البیان فی تفسیر القرآن، ناصر خسرو، تهران، چاپ سوم.
۳۵. طریحی، فخر الدین (۱۴۱۶ش/۱۳۷۵)، مجمع البحرين، محقق: سید احمد حسینی، کتابفروشی مرتضوی، تهران، چاپ سوم.
۳۶. طبری، محمد بن جعفر (۱۴۱۲)، جامع البیان فی تفسیر القرآن، دارالمعرفه، بیروت، چاپ اول.
۳۷. طوسی (شیخ الطائفه)، محمد بن حسن (۱۴۰۷)، تهذیب الاحکام (تحقيق خرسان)، دار الكتب الاسلامیة، تهران، چاپ چهارم.
۳۸. (۱۴۰۷)، الخلاف، دفتر انتشارات اسلامی، قم، چاپ اول.
۳۹. (۱۳۸۷)، المبسوط فی فقه الامامیة، محقق / مصحح: سید محمد تقی کشفی، المکتبة المرتضویة لإحياء الآثار الجعفریة، تهران، چاپ سوم.
۴۰. طهوری، سید هادی (۱۳۸۹)، دایرۀ المعارف گیاهان داروئی، پدیده دانش، بی‌جا، چاپ اول.
۴۱. عاملی (شهید ثانی)، زین‌الدین بن علی (۱۴۱۰)، الرّوضة البهیة فی شرح اللمعة الـمشقیة (المحشی - کلانتر)، کتابفروشی داوری، قم، چاپ اول.

۴۲. عاملی (أبی جامع)، علی بن حسین (۱۴۱۳ ق)، الوجیز فی تفسیر القرآن العزیز، دار القرآن الکریم، قم، چاپ اول.
۴۳. عبد الحق، محمد (۱۴۳۳ ق - ۲۰۱۲ م)، الاکلیل علی مدارک التّنزیل و حقائق التّاویل للإمام النّسفي، دار الكتب العلمية، لبنان، چاپ اول.
۴۴. علامه حلی، حسن بن یوسف (۱۳۶۷)، تبصرة المتعلمين فی احکام الدین، به انضمام فقه فارسی به قلم ابوالحسن شعرانی، کتابفروشی اسلامیه، تهران، چاپ اول.
۴۵. ————— (۱۴۲۰ ق)، تحریر الاحکام الشرعیه علی مذهب الامامیه (ط - الحادیثه)، مؤسسه امام صادق علیہ السلام، قم، چاپ اول.
۴۶. ————— (۱۴۱۴ ق)، تذکرة الفقها (ط - الحادیثه)، مؤسسه آل البيت علیهم السلام، قم، چاپ اول.
۴۷. ————— (۱۴۱۲ ق)، متهی المطلب فی تحقيق المذهب (ط - الحادیثه)، مجتمع البحوث الاسلامیه، مشهد، چاپ اول.
۴۸. فراهیدی، خلیل بن احمد (۱۴۱۰ ق)، کتاب العین، هجرت، قم، چاپ دوم.
۴۹. فولادوند، محمدمهدی (۱۴۱۵ ق)، ترجمه قرآن، دار القرآن الکریم (دفتر مطالعات تاریخ و معارف اسلامی)، تهران، چاپ اول.
۵۰. قرائی، محسن (۱۳۷۶)، تفسیر نور، مؤسسه در راه حق، [بی جا]، چاپ پنجم.
۵۱. قرشی، سید علی اکبر (۱۳۷۷)، تفسیر احسن الحدیث، بنیاد بعثت، تهران، چاپ سوم.
۵۲. ————— (۱۳۷۱)، قاموس قرآن، دار الكتب الإسلامية، تهران، چاپ ششم.
۵۳. قرطبی، محمد بن احمد (۱۴۱۳ ق - ۱۹۹۳ م)، الجامع لأحكام القرآن، دار الكتب العلمیه، بیروت - لبنان، [بی جا].
۵۴. قرنی، عائض (۱۴۳۱ ق - ۲۰۱۰ م)، التفسیر المیسر، العیکان، [بی جا]، چاپ چهارم.
۵۵. کلینی، محمد بن یعقوب (۱۴۰۷ ق)، الکافی (ط - اسلامیه)، محقق / مصحح: علی اکبر غفاری و محمد آخوندی، دار الكتب الاسلامیه، تهران، چاپ چهارم.
۵۶. کیانی، کاظم (۱۳۸۲)، سر الشفاء، زرقلم، [بی جا]، چاپ سوم.
۵۷. ————— (۱۳۹۱)، طب النجاه، زرقلم، [بی جا]، چاپ هفتم.

۵۸. ماوردی، النکت و العيون (۱۴۲۸ق- ۲۰۰۷م)، دارالكتب العلمیة، بیروت-لیبان، چاپ دوم.
۵۹. مجلسی، محمدباقر بن محمدتقی (۱۴۰۳ق)، بحار الانوار، دار إحياء التراث العربي، بیروت، چاپ دوم.
۶۰. ————— [بی‌تا]، حادود و قصاص و دیات، مؤسسه نشر آثار اسلامی، تهران، چاپ اول.
۶۱. ————— (۱۴۰۶ق)، ملاذ الاخیار فی فہم تہذیب الأخبار، انتشارات کتابخانه آیه... مرعشی نجفی، قم، چاپ اول.
۶۲. محقق حلی، ابوالقاسم نجم الدین (۱۳۸۹ق- ۱۹۶۹م)، شرائع الاسلام فی مسائل الحلال و الحرام، الأداب، نجف، چاپ اول.
۶۳. ————— (۱۳۶۲)، المختصر النافع فی فقه الإمامیة، به اهتمام محمد تقی دانشیزو، مرکز انتشارات علمی و فرهنگی، [بی‌جا]، [بی‌چا].
۶۴. محلی، جلال الدین؛ سیوطی، جلال الدین [بی‌تا]، تفسیر جلالین، با تعلیقات خالد الحمصی الجوجا، مکتبة الملاح، دمشق، [بی‌چا].
۶۵. مراغی، احمد مصطفی، تفسیر المراغی (۲۰۰۶م)، دارالكتب العلمیة، بیروت-لیبان، چاپ دوم.
۶۶. مصطفوی، حسن (۱۴۰۲ق)، التحقیق فی کلمات القرآن الکریم، مرکز الكتاب للترجمة و الشّرّشیر، تهران، چاپ اول.
۶۷. مفید، محمد بن محمد (۱۴۱۳ق)، المقنعة، کنگره جهانی هزاره شیخ مفید، قم، چاپ اول.
۶۸. مکارم شیرازی، ناصر و دیگران (۱۳۷۴)، تفسیر نمونه، دارالكتب الاسلامیة، تهران، چاپ اول.
۶۹. ملاجیون الحنفی، احمد بن ابی سعید (۲۰۱۰م)، التفسیرات الأحمدیة فی بیان الآیات الشرعیة، دار الكتب العلمیة، لیبان، چاپ اول.
۷۰. ملاحویش آل غازی، عبد القادر (۱۳۸۲ق)، بیان المعانی، مطبعه الترقی، دمشق، چاپ اول.
۷۱. موسوی بجنوردی، سید محمد (۱۳۸۴)، فقه تطبیقی-بخش جزایی، انتشارات سمت، تهران، [بی‌چا].

٧٢. نجفی، محمد حسن (۱۴۰۹ ق- ۱۹۸۸ م)، *جوهر الكلام فی شرح شرائع الإسلام*، محقق / مصحح: عباس قوچانی، علی آخوندی، دار إحياء التراث العربي، بيروت- لبنان، ۱۴۰۴ ق، چاپ هفتم.
٧٣. النّحاس، أبي جعفر [بی‌تا]، معانی القرآن الکریم، جامعۃ ام القری، مکہ مکرمہ، چاپ اول.
٧٤. نسفي، عبدال... بن احمد، *التفسیر النسفي المسمى بمدارك التنزيل و حقائق التأویل*، دار القلم، بيروت- لبنان، [بی‌جا].
٧٥. نظام الدين، حسن بن محمد [بی‌تا]، *تفسير خرائب القرآن و رغائب الفرقان*، دار الكتب العلمية، بيروت- لبنان، چاپ اول.
٧٦. نوری، حسين بن محمد تقی (۱۴۰۸ ق)، *مستدرک الوسائل و مستنبط المسائل*، مؤسسة آل البيت عليهم السلام، قم، چاپ اول.
٧٧. واحدی، أبي الحسن (۱۴۱۵ ق- ۱۹۹۵ م)، *تفسير الوجيز فی تفسیر الكتاب العزيز*، دار القلم، بيروت؛ دار الشامية، دمشق، چاپ اول.